

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

國各國中	墨美加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	季每
元九	元六元八	元九	毛一元八	半年
元八十一	元七十一	元八十一	元六十六	全年

報費價目表

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Monday JUNE 10 1957 Vol. 19. No. 25 Page 1

年八零百五千二紀子孔
年七零九一於創肇者導先之報日大華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加

頁一第號五二第卷九十第紙聞新
日三十月五年四丁次歲曆夏
一期星 日十月六年六十四國民華中

中共人民代表會閉幕宣佈 第二次之五年計劃

仍以重工業爲主要

欲使供給工業機器國家失望

香港九日美聯社電。中共第二次之五年計劃。行將實施。此次之五年計劃。係包括促進農業與消費工業之投資。但是仍然給予重工業以優先權。中共與蘇聯一樣。爲富強整個國家之力量。不惜在重工業上投入大量資本。結果。令到消費品發生短缺。

故此最近蘇聯乃開始將政策改變。於重工業仍然保持其原有之投資額。但在農業方面消費品方面。則較爲注重。

仍以重工業爲主要目的

今日在北京召開之人民代表大會已達第八日。閉幕時。中共兩位副總理李富春及薄一波。將第二次五年計劃之主要點宣佈。

李富春及薄一波特別提出。有些現代化之工業建設。仍然須要蘇聯及其他之人民共和國供給。

該兩名中共高級官員謂。重工業仍然繼續爲第二次計劃之主要目的。但是對於提高農業之生產。及消費品之供應。係爲此次計劃中之骨幹。

北京電台廣播謂。中共大陸。現在仍然爲一個巨大之農業國家。現在中國雖然極力走向工業化之途徑上去。然而農業仍佔絕大之地位。在轉變之時間中。工業之成就。仍然薄弱。未能立刻成爲工業化之國家。

故此李富春兩氏。呼籲人民。對於農業方面。增加投資。彼等同時謂。中國人口已達六億以上。故此求過於供。係一種必然之現象。故此當前之急務。係如何去應付供求平衡。

在重工業方面。中共則予煤炭。電力。石油。五金。化學等生產以優先權。中共政府擬使其經濟行政。具有較大之伸縮性。若重工業之能力。但仍未放棄將各工業歸併於中共控制之措施。

在建築方面。則將建築費減低百分之二十至三十。比較第一次之五年計劃時爲少。

△欲供給中共機器者失望

據日本東京電。該等國家欲以工業機器。供給中共之國家。現在已感到失望。北京高級官員謂。第二次五年計劃之大多數措施。皆係由中共之專家自己所設計。其目的爲中共之利益。

△仍將各工業歸併於中共控制

在重工業方面。中共則予煤炭。電力。石油。五金。化學等生產以優先權。中共政府擬使其經濟行政。具有較大之伸縮性。若重工業之能力。但仍未放棄將各工業歸併於中共控制之措施。

△四川掘出一條恐龍化石

日本東京九日合衆社電。據北京電台廣播。新華社報導。四川省大山腳下發現恐龍化石。查恐龍係古代之一種巨大之猛獸。據稱。恐龍之頭部化石已掘出。單龍之頭部。就長廿一英尺。

△世界裁軍計劃多不能完成

華盛頓。十日美聯社電。美國裁軍專員史特遜。昨星期日自倫敦與蘇聯代表討論裁軍後同美。向美總統愛德華及國務卿杜勒斯報告。並策劃美國軍事管理之新計劃。

據史特遜對記者謂。裁軍初步計劃。已逐步完成。並根據美總統及國務卿杜勒斯之和平計劃。求永久和平。但仍有許多問題。現在仍未能解決。

△英工黨領袖文近大活動

英京倫敦九日合衆社電。英工黨領袖文。昨星期日自倫敦與蘇聯代表討論裁軍後同美。向美總統愛德華及國務卿杜勒斯報告。並策劃美國軍事管理之新計劃。

△兩名美大學生偷入匈被捕

奧京。維也納。十日美聯社電。美國駐此間之領事館。今日將兩名美大學生。勞連拿州之大學學生。等。曾違法偷入匈國者之照。沒收。

該兩名學生。係五月廿六日。偷入匈境。被匈牙利當局發現。至昨日始被釋放。

領事館現在正等候美國務院之決定。是否准該兩名學生繼續留在匈境。以便宜車或船旅行歐洲之行。抑或命令其等返國。

世界簡聞

▲保衛世界和平自由民主主義

華盛頓。美聯社電。羅斯福將軍。昨日宣佈。北大西洋公約國家之軍力。足以消滅任何侵略軍。此位北大西洋公約國家總司令對美上議院外交關係委員會宣佈。現在軍力。已比六年前強大許多。他並全力擁護美總統愛德華。以卅八萬萬八千六百五十萬元。作爲外援。

他又稱。在西歐如無美國之軍援。當必無進步發展之現象。吾人相信。必能繼續防止蘇聯之侵略。吾人最後之目的。保衛和平。自由必能達到。

▲蘇聯青年尋求訓練。蘇聯青年們。將會將到蘇聯之訓練。在蘇聯青年報章發表。該等青年。將會交給蘇聯各地之假期營房。以便青年運用。

▲東埔塞捐輸軍中東費。社會信託黨佔四席。保守黨佔三席。此次全省競選該廿二個席位者。候選人共九十一名。今晚九時。本省選舉結果。即可揭曉。

▲美總統今晨突肚痛甚劇

美京華盛頓。十日美聯社電。美總統愛德華。今日突患肚痛。白宮已急召心臟病等內科專家。以爲診治美總統之病。據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

據新聞官夏特治。上星期六。爲美總統自去年後。患心疾之第一週年也。但相信總統此次肚痛。與其最近之手術無關。而與最近之手術無關。而與最近之手術無關。

▲東埔塞。首都。路透社電。此間今日宣佈。東埔塞自動捐出四千元。作爲聯合國在中東之軍隊維持費用。

▲美軍在西貢擊傷女童。南越。西貢。路透社電。南越警察及美國在西貢當局。上星期五共同聯合研究及審訊。一名八歲之南越女童。於星期三被一輛美軍吉普車衝倒之事。美國宣佈。該吉普車之司機。係美軍。已經由南越警察拘留。

▲大麻瘋癩五歲之女孩

意大利。多連。路透社電。一隻麻瘋。上星期五在此間。欲將一名五歲之女孩擡上高空。該女孩剛在山上遊玩。該麻瘋乃飛下。用爪將該女孩之頭髮及手爪。將起飛時。爲該女孩之祖父見到。立刻以水喉向該麻瘋射去。該麻瘋得放棄其目的。

▲法法律准青年們嘔吐

法京。巴黎。美聯社電。警察欲將十二名之藝術學生。驅出彼等居住之市營宿舍。因爲彼等在夜間過鬧。及有女伴在彼等之房中。

但法國法庭認爲。嘔吐係青年們之天性。而女伴在彼等房中並無違反法律。

▲經該處之交通。須轉至

臣。片打及其他之街路。

▲醉漢獄中斃命

雲埠。一名工人年卅七歲。昨星期六晨。因飲醉酒而被捕入獄。在獄中斃命。

該醉漢在凌晨一時。在雲埠卡路街與哥都華街被拘後。押入獄。密探在上午五時例行巡邏。發現該醉漢精神有異。像將死。即命救護人員施以人工呼吸。並隨之往雲埠公醫院。但醫院稱該醉漢已斃命。警察當局現未宣佈該人之姓名。並待其親屬認屍。

▲汽鍋公司火燒幸及早被發覺

雲埠亞力山大街七百三十號。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。昨星期六晨。被火。

▲空軍表演慘事

奧太。上週星期六。全歐舉行慶祝空軍日。空軍表演其駕駛術。但失事案有兩宗。在安省蘭頓。參觀空軍表演。觀衆有八千多人。表演之飛機爲C-119型噴射機。突然跌落。而墮地。機中一名廿五歲機師。及一名廿六歲空軍軍官斃命。

在緬省金察。舉行慶祝空軍節時。觀衆有二千多人。加空軍一架C-119三型訓練機墮地後。該機機師斃命。

▲美艦將訪雲埠

今年在雲埠舉行之太平洋國家展覽會。將於八月廿四日開幕。美國海軍當局將特派驅逐艦哈特非號來埠訪問。

今年夏季。美海軍當局將作八次訪問太平洋西各地。

▲佐治街不通行

近日雲埠鋪面街道。在佐治街由卡達街至巴辣街。自星期一日起。禁止交通往來。此等工程須經兩星期始能做完。完後。該街將恢復通行。

▲天氣報告

今明兩天晴而暖。今日最高溫度爲七十二度。明最低溫度爲五十二度。明最高溫度爲七十二度。